

Landrat von Uri, Josef Anton] P ü n t e n e r und H. [alt] Landtaman [und derzeitiger Rat von Schwyz, Gilg Christoph] S c h o r n o gleiche Copia zuegeteilt, der Herr kan solche gutter freunden sechen lassen. Der Herr ist gebetten, solche dem Herr Hauptman [und Zuger Stadt- und Amtsrat, Karl Bonaventura] K n o p f l i n auch zue sechen geben, der Ein Ehrlicher Eydtnoss und gantz vil Wüssenschaft von der sachen hat.

H. [alt] Landtaman [und derzeitiger Rat von Obwalden, Niklaus] i m f ä l d t hat disen brief öffentlich vor gantzem versambtem Rahdt Ob dem Kernwald abläsen lassen."

1) vgl. AH 51/38

Original - AH 52, 349-350 - Blatt 350<sup>V</sup> leer

143

1728 Mai 2., Colmar<sup>1</sup>

A

SCHREIBEN DES "MAISTRE DE PENSION" DUBOIS AN HPTM. [BEAT LUDWIG] ZURLAUBEN, ZUG

"estant persuadé que l'absence d'un Si cher enfant [gemeint B e a t F i d e l Zurlauben, der sich studienhalber in Colmar aufhielt]<sup>2</sup> vous aura fait trouver le temps fort long Je n'ay pas jugé apropos de differer plus longtemps sans avoir l'honneur de vous escrire pour vous tirer D'jnquietude, j'ay l'honneur de vous dire que Le lendemain de votre depart, nous avons eu beaucoup de peine après notre jeune disciple, parceque Comme vous luy aviés promis de revenir, jl vous attendoit toujours et alloit toujours avec ma femme ou ma servante au sauvage [Gasthof in Colmar] pour voir Si vous estié revenu, enfin après avoir employé toute notre rethorique pour luy persuader que vous estiés retourné au pais, nous en sommes venu à bout a force de Caresses et de belles promesses, jusqu'a ma petite fille agée de 7 ans qui a force de le caresser et jouer avec luy en est aussi venue a bout en luy promettant d'estre sa maitresse, Si bien que vous ne sauriés croire a present quelle joye, jls sont jnseparables, M.<sup>r</sup> [Joseph-Jacques-Balthazar] m e n w e g le vient voir souvent, et M.<sup>r</sup> l'abbé V o g e l qui à passé hier icy l'a fort questionné et jnterrogé, jl luy à repondu joyeusement qu'il fait meilleur à Colmar qu'a Zug, et qu'il est tres Contant, en un mot Monsieur, jl saute, chante, et se divertit bien. ma femme les à mené aujourd'huy hors de la ville

52/143-144

*dans un jardin de plaisance ou elle à fait porter la collation pour les Di-  
vertir. ainsy soyés persuadé que nous ne le laisserons manquer de rien ma  
femme à l'honneur de vous presenter ses respects et à madame [Maria Anna  
B u r t z v o n S e e t h a l] aussi bien que moy ...".*

1) Auf der Adresse findet sich der Stempel: "COLM[AR]"

2) s. Meier/Zurlaubiana 239f

---

Original, in franz. Sprache, Siegelbild undeutlich und beschädigt.  
AH 52, 351-352

144

1679 Mai 16., Luzern

A

SCHREIBEN DES [SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE, MARQUIS] DE  
GRESY, AN RITTER UND AMMANN [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN,  
ZUG

---

*"Par vostre lettre du 9. du courant que ie receû me[r]credy dernier, J'apprend  
vostre retour de Soleure [wo Zurlauben im Auftrage von Stadt und Amt Zug die  
franz. Pensionen abgeholt hatte]<sup>1</sup>, et les obligeans sentimens que vous avéz  
eu occasion de me Confirmer de vostre amitie dans vostre entretien avec ...  
L'ambassadeur [von Frankreich, Robert-Vincent] de G r a v e l<sup>2</sup>, ie vous en  
remercie ... du fond de mon ame, et souhaisterois ... vous pouvoir temoigner  
par des effets de mes services la reconnoissance que ie vous en conserve ain-  
si que des soins que vous continuéz de prendre pour les Copies dont vous me  
faitte part; Je n'ay rien de nouveau à vous communiquer. L'on parle que Lun-  
dy prochain en huit Jours nous avons icy une Diette des Cantons voisins  
[- am 29./30. Mai fand in Luzern eine Konferenz der V im Thurgau reg. kath.  
Orte samt kath. Glarus statt -]<sup>3</sup>, et dans cett'occasion J'espere d'avoir le  
... [bonheur] de vous voir".*

1) vgl. AH 21/97-100

2) vgl. AH 30/130

3) s. EA VI 1, 1099 (Nr. 711). Einer der Tagsatzungsgesandten von Stadt und  
Amt Zug war dann tatsächlich Zurlauben.

---

Original, in franz. Sprache, mit Siegel  
AH 52, 353-354 - Blatt 354<sup>f</sup> leer